

功课督导小组 2011

SUPERVISED **H**OMEWORK **G**ROUP 2011

功课督导小组计划主要是让小四至小六的学生，在一个充满关怀与乐趣的环境中潜移默化，逐步改进学习与生活态度。

Supervised Homework Group Programme aims to provide a caring and fun learning environment for Primary 4 to 6 students, in discovering the right attitude towards their studies and life.

活动详情 Programme Details

功课督导小组做些什么？

- ✓ 义工哥哥姐姐们给予课业指导
- ✓ 参与各种有趣的户外和室内康乐活动

参加条件

- ✓ 小四至小六的学生
- ✓ 新加坡公民或永久居民
(至少一位家长是华人)
- ✓ 学校成绩不超过70%
- ✓ 家庭每月总收入不超过\$2,500或家庭
每月人均收入不超过\$650

上课日期

- ✓ 每逢星期六下午
- ✓ 迎新会：2011年2月12日
- ✓ 第一堂课：2011年2月19日

学费

- ✓ 每月15元
- ✓ 目前是华助会受惠家庭的孩子将可豁免
学费

注意

低收入家庭的孩子（家庭每月总收入不超过1500元或人均收入不超过450元）及目前不在华助会教育计划（补习）下的孩子，将获得优先权。我们会以书面通知申请者申请结果。

What happens in SHG?

- ✓ Volunteers to guide in your school work
- ✓ Indoor and outdoor educational activities for you to have fun learning and playing

Eligibility criteria

- ✓ Primary 4 to Primary 6 students
- ✓ Singaporean or PR students (at least 1 parent is a Chinese)
- ✓ Academic results not exceeding 70%
- ✓ Monthly gross household income not exceeding \$2,500 or monthly gross per capita income not exceeding \$650

Activity Day

- ✓ Every Saturday afternoon
- ✓ SHG Orientation: 12/2/2011
- ✓ First day of SHG: 19/2/2011

Fees

- ✓ \$15 per month
- ✓ SHG fees waiver will be applicable to existing beneficiaries of CDAC assistance schemes

Note

Priority will be given to children from low-income group (i.e. monthly gross household income not exceeding \$1,500 or per capita income not exceeding \$450) and are currently not attending CDAC Education Programme (Tuition). All applicants will be notified of the outcome by post.

报名详情 Registration Details

请在2010年11月27日前将填妥的报名表邮寄 / 传真致
Kindly mail / fax the completed registration form **by 27/11/2010** to:



地址 Address:

FWS Dept (SHG 2011), CDAC Building,
65 Tanjong Katong Road Singapore 436957

传真号码 Fax:

6743 5240



询问热线 Enquiry:

6603 5586 (Ms Lin HuiYu) / 6603 5574 (Ms Margaret Ng)

报名表 Registration Form

Your choice of SHG centre / location 你所选择的功课督导小组中心或地点 :

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> @ Jurong 裕廊
Blk 421 Jurong West St 42
#01-1045 | <input type="checkbox"/> @ Tampines 淡滨尼
Blk 158 Tampines St 12
#01-77 | <input type="checkbox"/> @ Woodlands 兀兰
Blk 317 Woodlands St 31
#01-194 |
| <input type="checkbox"/> @ Punggol 榜鹅
Blk 512 Hougang Ave 10
#01-67 | <input type="checkbox"/> @ Tanjong Katong 丹戎加东
Blk B Level 1 CDAC Bldg
65 Tanjong Katong Rd | <input type="checkbox"/> @ Yishun 义顺
Blk 145 Yishun St 11
#01-41 |
| <input type="checkbox"/> @ Redhill 红山
Blk 83 Redhill Lane
#01-85 | <input type="checkbox"/> @ Toa Payoh 大巴窰
Level 2 OnePeople.sg Building
381 Lor 1 Toa Payoh | |

Student's Name 姓名: _____ (English 英文) _____ (Chinese 中文)

Citizenship 公民权: *Singapore Citizen 新加坡公民 / Singapore PR 新加坡永久居民

Student's Birth Certificate / Citizenship No. 出生证/公民权号码: _____

Gender 性别: * Male 男 / Female 女

Address 地址: _____

Contact No. 联络号码: _____ (Home 住家) _____ (Mobile 手机)

Monthly Gross Household Income 家庭每月总收入 : _____

Total Number of Household Members 家庭总人数 : _____

Current SHG 现任功课督导小组的学生 : * Yes 是 / No 不是

Name of School (2011) 就读学校 (2011年) : _____

Educational Level (2011) 2011年就读年级 : * Pri 4 小四 / Pri 5 小五 / Pri 6 小六

2010 *(Mid-Year/Final Year) School Results 2010年学业* (年中 / 年底) 成绩:

English:

Chinese:

Maths:

Science: